



SVENSKA

- VARNING** • Risk för avluftning eller antändning vid bristning (1)
- GÖR INTE** • Kortslutning (2)
• Ta bort batterierna med ett skarpt eller metalliskt föremål (3)
- GÖR DETTA** • Observera batteripolariteten (4)
• Se installationsguider för enheten (5)
• Använd det multifunktionella verktyget. Detta gör att batterierna kan tas bort på ett säkert sätt så att inga skador på cellerna uppstår (6)

ESPAÑOL

- ADVERTENCIA** • Riesgo de ventilación o ignición si se rompe (1)
- QUÉ NO HACER** • Cortocircuitar (2)
• Retirar las pilas con un objeto afilado o metálico (3)
- HACER** • Tenga en cuenta la polaridad de las baterías (4)
• Consulte las guías de instalación del dispositivo (5)
• Utilice la llave de prueba multifuncional. Esto permite extraer las baterías de manera segura y garantizar que no se produzcan daños en las celdas (6)

FRANÇAIS

- AVERTISSEMENT** • Risque de ventilation ou d'inflammation en cas de rupture (1)
- NE PAS** • Court-circuit (2)
• Retirez les piles à l'aide d'un objet pointu ou métallique (3)
- FAIRE** • Respectez la polarité des batteries (4)
• Reportez-vous aux guides d'installation de l'appareil (5)
• Utilisez la clé de test multifonctionnelle. Cela permet de retirer les batteries de manière sûre, en veillant à ce que les piles ne soient pas endommagées (6)

DEUTSCH

- WARNUNG** • Entlüftungs- oder Entzündungsgefahr bei Bruch (1)
- FALSCH** • Kurzschluss (2)
• Entfernen Sie die Batterien mit einem spitzen oder metallischen Gegenstand (3)
- RICHTIG** • Batterie-Polaritätskennzeichnung beachten (4)
• Lesen Sie die Geräteinstallationsanleitungen (5)
• Verwenden Sie das multifunktionale Demontagewerkzeug. Dadurch können die Batterien auf sichere Weise entfernt werden, sodass die Zellen nicht beschädigt werden (6)

SUOMI

- VAROITUS** • Vuoto- tai syttymisvaara rikkoutuessa (1)
- VÄÄRIN** • Oikosulku (2)
• Poista paristot terävällä tai metallisella esineellä (3)
- OIKEIN** • Huomioi pariston napaisuus (4)
• Katso laitteiden asennusoppaat (5)
• Käytä poistotyökalua. Tämä mahdollistaa paristojen turvallisen poistamisen varmistaen, ettei kennoille aiheudu vaurioita (6)

ENGLISH

- WARNING** • Risk of venting or ignition if ruptured (1)
- DO NOT** • Short circuit (2)
• Remove batteries with a sharp or metallic object (3)
- DO** • Observe battery polarity (4)
• Refer to device installation guides (5)
• Use the multi-functional tool. This enables the batteries to be removed in a safe manner, ensuring that no damage occurs to the cells (6)

NEDERLANDS

- WAARSCHUW** • Risico op ontluchting of ontsteking bij breuk (1)
- NIET DOEN** • Kortsluiting (2)
• Batterijen verwijderen met een scherp of metalen voorwerp (3)
- DOEN** • Let hierbij op de polariteit van de accu (4)
• Raadpleeg de installatiehandleidingen van het apparaat (5)
• Gebruik de multifunctionele tool. Hierdoor kunnen de batterijen op een veilige manier worden verwijderd, zodat er geen schade aan de cellen ontstaat (6)

ITALIANO

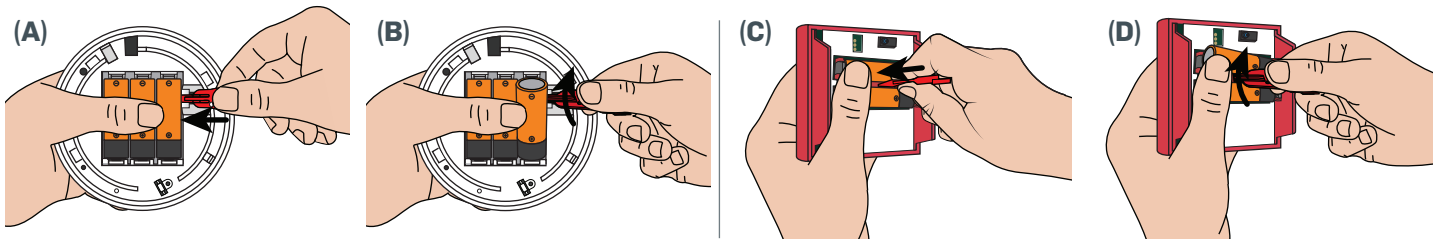
- AVVISO** • Rischio di sfiato o accensione in caso di rottura (1)
- NON** • Cortocircuitare (2)
• Rimuovere le batterie con un oggetto appuntito o metallico (3)
- FARE** • Rispettare la polarità della batteria (4)
• Consultare i manuali di installazione dei dispositivi (5)
• Utilizzare la chiave di test multifunzione. Ciò consente di rimuovere le batterie in modo sicuro assicurando che non si verifichino danni alle celle (6)

POLSKI

- UWAGA** • Ryzyko odpowietrzenia lub zapłonu w przypadku pęknięcia (1)
- NIE** • Powoduj zwarcia (2)
• Wyjmuj baterii ostrym lub metalowym przedmiotem (3)
- TAK** • Sprawdź biegunowość baterii (4)
• Zapoznaj się z instrukcją instalacji urządzenia (5)
• Użyj narzędzia wielofunkcyjnego. Umożliwia to bezpieczne wyjmowanie baterii, zapewniając, że ogniwa nie zostaną uszkodzone (6)

PORTUGUÊS

- AVISO** • Risco de libertação ou de ignição em caso de rutura (1)
- INCORRETO** • Curto circuito (2)
• Remover as pilhas com um objeto pontiagudo ou metálico (3)
- CORRETO** • Respeitar a polaridade da bateria (4)
• Consulte os guias de instalação do dispositivo (5)
• Utilizar a chave de teste multifuncional. Permitirá que as baterias sejam removidas de maneira segura, garantindo que nenhum dano ocorra às mesmas. (6)



ENGLISH

Step 1. Insert the removal tool under the body of the battery **(A)**
 Step 2. Twist the tool upwards to completely dislodge the battery from the housing. Repeat for the remaining battery cells and store as recommended **(B)**

Step 1. Insert the removal tool between the batteries. Hold the batteries so they do not fall from the housing **(C)**
 Step 2. Twist the tool upwards to completely dislodge the batteries from the housing. Store as recommended **(D)**

NEDERLANDS

Stap 1. Plaats het verwijderingsgereedschap onder de behuizing van de batterij **(A)**
 Stap 2. Draai het gereedschap omhoog om de accu volledig los te maken van de behuizing. Herhaal dit voor de resterende batterijcellen en bewaar zoals aanbevolen **(B)**

Stap 1. Plaats het verwijderingsgereedschap tussen de batterijen. Houd de batterijen zo vast dat ze niet uit de behuizing vallen **(C)**
 Stap 2. Draai het gereedschap omhoog om de batterijen volledig los te maken van de behuizing. Bewaar zoals aanbevolen **(D)**

ITALIANO

Passo 1. Inserire lo strumento di rimozione sotto il corpo della batteria **(A)**
 Passo 2. Ruota l'utensile verso l'alto per rimuovere completamente la batteria dall'alloggiamento. Ripetere l'operazione per le batterie rimanenti e conservarle come consigliato **(B)**

Passo 1. Inserire lo strumento di rimozione tra le batterie. Tenere le batterie in modo che non cadano dall'alloggiamento **(C)**
 Passo 2. Ruota l'utensile verso l'alto per rimuovere completamente le batterie dall'alloggiamento. Conservare come consigliato **(D)**

POLSKI

Krok 1. Włóż narzędzie do usuwania pod korpus baterii **(A)**
 Krok 2. Przekręć narzędzie do góry, aby całkowicie usunąć baterie z obudowy. Powtórz dla pozostałych ogniw baterii i przechowuj zgodnie z zaleceniami **(B)**

Krok 1. Włóż narzędzie do usuwania między baterie. Trzymaj baterie tak, aby nie wypadły z obudowy **(C)**
 Krok 2. Przekręć narzędzie do góry, aby całkowicie usunąć baterie z obudowy. Przechowuj zgodnie z zaleceniami **(D)**

PORTUGUÊS

Passo 1. Insira a ferramenta de remoção sob o corpo da bateria **(A)**
 Passo 2. Rode a ferramenta para cima para desalojar completamente a bateria do compartimento. Repita o procedimento para as restantes baterias e armazene conforme recomendado **(B)**

Passo 1. Insira a ferramenta de remoção entre as baterias. Segure as baterias para que elas não caiam da caixa **(C)**
 Passo 2. Rode a ferramenta para cima para desalojar completamente as baterias do compartimento. Armazene conforme recomendado **(D)**

SVENSKA

Steg 1. Sätt i borttagningsverktyget under batteriets kropp **(A)**
 Steg 2. Vrid verktyget uppåt för att helt lossa batteriet från huset. Upprepa för de återstående battericellerna och förvara som rekommenderat **(B)**

Steg 1. Sätt i borttagningsverktyget mellan batterierna. Håll batterierna så att de inte faller från huset **(C)**
 Steg 2. Vrid verktyget uppåt för att helt lossa batterierna från huset. Förvara som rekommenderat **(D)**

ESPAÑOL

Paso 1. Inserte la herramienta de extracción debajo del cuerpo de la batería **(A)**
 Paso 2. Gire la herramienta hacia arriba para desalojar completamente la batería de la carcasa. Repita el procedimiento para el resto de las celdas de la batería y guárdelas como se recomienda **(B)**

Paso 1. Inserte la herramienta de extracción entre las baterías. Sujete las pilas para que no se caigan de la carcasa **(C)**
 Paso 2. Gire la herramienta hacia arriba para desalojar completamente las baterías de la carcasa. Almacenar como se recomienda **(D)**

FRANÇAIS

Phase 1. Insérez la clé sous la batterie **(A)**
 Phase 2. Tournez l'outil vers le haut pour faire sortir complètement la batterie de son logement. Répétez l'action pour les autres batteries et conservez-les comme recommandé **(B)**

Phase 1. Insérez la clé de test entre les batteries. Tenez les piles de manière qu'elles ne tombent pas du boîtier **(C)**
 Phase 2. Tournez la clé vers le haut pour faire sortir complètement la batterie de son logement. Conservez selon les recommandations **(D)**

DEUTSCH

Schritt 1. Stecken Sie das Demontagewerkzeug unter das Batteriegehäuse **(A)**
 Schritt 2. Drehen Sie das Demontagewerkzeug nach oben, um die Batterie vollständig aus dem Gehäuse zu lösen. Wiederholen Sie den Vorgang für die restlichen Batteriezellen und lagern Sie diese wie empfohlen **(B)**

Schritt 1. Stecken Sie das Demontagewerkzeug zwischen die Batterien. Halten Sie die Batterien so, dass diese nicht aus dem Gehäuse herausfallen **(C)**
 Schritt 2. Drehen Sie das Demontagewerkzeug nach oben, um die Batterien vollständig aus dem Gehäuse zu lösen. Wie empfohlen lagern **(D)**

SUOMI

Vaihe 1. Aseta poistotyökalu pariston alle **(A)**
 Vaihe 2. Kierrä työkalua ylöspäin, jotta paristo irtoaa kokonaan kotelosta. Toista jäljellä oleville paristoille ja säilytä suositusten mukaisesti **(B)**

Vaihe 1. Aseta poistotyökalu paristojen väliin. Pidä paristoja, jotta ne eivät putoa kotelosta **(C)**
 Vaihe 2. Kierrä työkalua ylöspäin, jotta paristot irtoavat kokonaan kotelosta. Säilytä suositusten mukaisesti **(D)**